

LOU GALETOU

FAI RIRE TOU LOU MOUNDE E N'ENGROGNO DEGU
" PER DEHARGNA LOUS LEMOUZIS "

7 ANNADO : LIMERO 6

JANVIER - FEVRIER 1947

CENT SOS LOU LIMERO
(tous lous douz meis)

Abounamen :
PER AN 30 fr.

Direci, Redaci, Administraci :
LIMOGEI, 21, rwo d'Aisso, tel. 58.48
Chèque post. : Rivet 757-93 Limogei

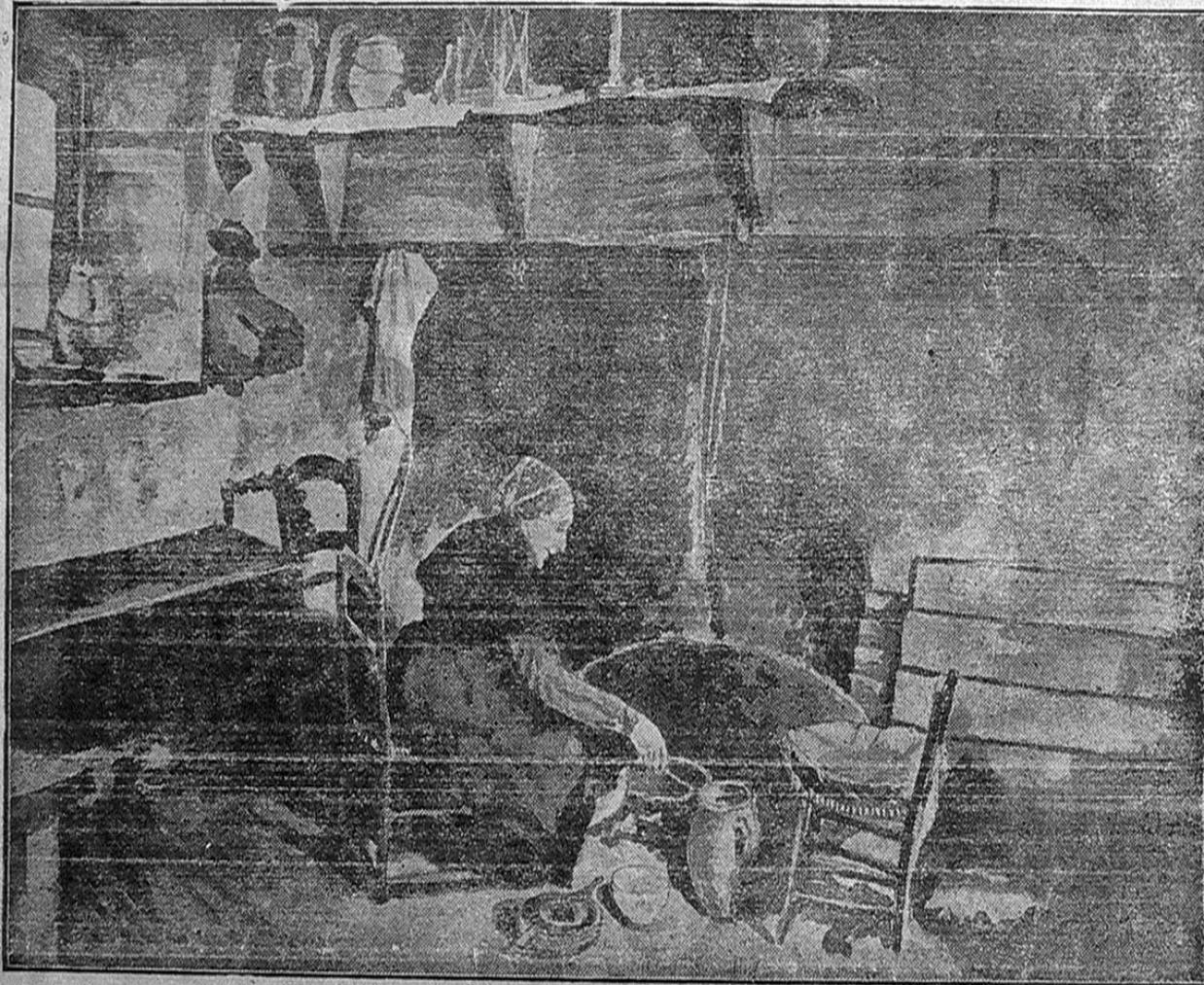


Photo Jové

Qu'ei dins no vieillo galetieiro qu'un tai lous meilleurs galefous

Veiqui lo pâto dau galetou daus Reis...

AVIS AUX ABOUNAS	Lo Redaci.	PER S'ECHAURA	Barbo-Flurido.
EN BANTURLANT	Foussinier.	LOU FAUCHADOUR	(Vieillo chansou).
'OUS DELEGAS SENATORIAUS	(Piere dau Faure).	NO BOUNO PREJERO	Francillou.
LOUS MUSICIENS	Jan Brat.	SER-DE-RE	José de Surdou.
LO FENNO A VENDRE	(Vieillo chansou).	LOU PAYSAN MEDECY (suite)	Frances.
DEGU DE TROUMPA	Jan de Liran	ENTRE N'AUTREIS	Lingo de Chabiard.

VÊTEMENTS
- TISSUS -

5, Rue Jean-Jaurès

FOUCRÉ
LIMOGES

12, Rue Jules-Guesde

Dins quelo meijou v'autreis sirez coumo chez vous.

Pour vente et achat d'IMMEUBLES et PROPRIETES
s'adresser à

Pierre Pradeaux

2, RUE DE BRETTES - LIMOGES

O vous trouboro ce que vous cherchâ et vous faro
toujours fâ de bous affas.

LOU GALETOU

souhato no boun'annado a tous sous amis ; de
genteis galants a las drollas, de boun vi aus pau-
breis vieis et lou bounhur per tous !

Un grand marcei aus coumerçants que soutenen
lou Galetou et nous permetten de dehargnâ lous
Lemouzis.

Amis dau Galetou, baillâ lour votro pratico, qu'ei
votre avantage. Is ne vous trouparan jâmais et
vous serviran toujours de lour mier !

Abounas dau "Galetou" écoutas bien quel avis !

En queu limero que porto lo dato de janvier-février
1947 chabo votre abounamen que compourravo 6 lime-
ros. Quis que s'an abouna en cours d'annado an dret
à tous lous limeros déjà paregus : 1° mars-abri, 2° mai-
juin, 3° juillet-août, 4° septembre-octobre, 5° novembre-
décembre, 6° janvier-février 1947.

En nous passant lour nouvel abounamen is n'an mas
qu'à nous indicâ lous limeros manquants, nous lous lour

Per vei no boun' recoito faut sennâ de bounas granâs,
et per vei de bounas granâs ne faut pas s'adressâ a n'im-
porto qui.

Veiqui lo meilleur addesso :

Graines d'Elite Clause

Dépôt :

RUAUD & DUCHÉ

2, Rue Haute-Vienne, 2 -- LIMOGES

— Téléphone 30.91 —

Baillas lour votro pratico et vous n'en sirez counten. Las
granâs germoran bien et vous baillaran de bravas flours et
daus legumeis raças.

Lou mechant tem s'apraimo. Faut pensâ a chatâ de
boun chaussuro per l'hiver.

Un boun consei : nas vous en chaz LAPEYRE

A LA BOTTE D'OR

RUE FERRERIE - LIMOGES

Un li trobo tous tous genres et toujours de lo mar-
chandio solidio et éléganto, et ce que ne gâto re, aux
meilleurs prix. Qu'ei se qu'un peio no bouno meijou.

faran parvenir en memo tem que lou prumier limero
de 1947 que pourtora la dato de mars-abri et que siro
lou brave limero dau Carnovar.

Noblitez pas de passa votre abounomen sei retard a
Etienne Rivet, 21, rue François-Perrin, Limoges, comp-
te chèques postaux 757-93 Limoges. Mettez votro adres-
so bien completo et bien lisiblo. Lou prix ei toujours
de 30 francs.

Nous ne faran pas d'armana quet'annado. O siro rem-
plaça per :

LOU TOUPI SABOUROUS

Qu'ei un libre de Jean Rebier, tout farci de niorlas
en vers et en proso. V'autreis li trouborez de que passâ
de bravas veillodas quet'hiver, et de que rire à parpaï
deibert !

N'an aussi imprimâ dau memo autour :

RIMES D'ANTAN

Un piti libre ente ô nous parlo, à lo bouno franquetteo,
de lo vito lemouzino de l'ancien tem.

Per recebre franco quis doux librei lemouzis, ajoutâ
100 francs sur lou mandat de votre abounomen.

POUR ACHAT ET VENTE
de voitures, véhicules
et matériel industriel

adressez-vous en

V. M. I. L.

Pierre FAURE

35, Rue Pétiniaud-Beaupeyrat

LIMOGES

- Téléphone 51-49 -

EN BANTURLANT

L'autre diomen, coumo passavo sur lo place d'Aino,
viguei lous grands électeurs que navan votâ. Lous paubreis
malhurous n'ovian pas brave temi : co plevio coumo vacho
que pisso ! Eitabe is ne s'anusovan pas a blaguassâ da-
vant lou Tribunau ; is fusian vite lour dewei et, bien gouri-
nas dins lour pardessur, is tournoyan virâ.

Dins lou tem, un lous pelâvo lous delegus senatoriaus,
et vous répondez que lou jour d'au vôté qu'eriez coumo no
balado dins las ruas de Limoges. Qu'ei vrai qu'is n'avian
pas denquero inventa lou « contrôla » et qu'un poudio
per cinquante sôs n'en prenêf un brave ple gilet a lo « Bou-
lo d'Or » o be chaz Veyriras !

Si vous sei curis de sabai coumo co se passavo en 1900,
ecoutas ce que disio Piere dau Faure dans « Limoges Illus-
tré » (15 février 1900). Co n'erie pas lo meita d'un moucan-
dier, mas faut be daus moucandiers per nous fâ rire !

FOUSSINIER.

Lous delegas senatoriaus

Viguei, diomen, se banturlâ,
coumo no troupo de graulas
Dins quaque found de pra posado,
Ras Sen-Micheu, n'enormo grouado
D'homeis occupas de piôla,
Penden que lous dûtreis s'erian na sadoulâ !
Per veire, disse-i-o, no si bello assemblado
Et no loulou entau pilâdo,
Per troubâ davant me tant de quis croquo-mort,
Faut he qu'un gros richard sio mort !
Qui diable ei co denquero
Qu'un val pourtâ en terro ?
Co m'etounorio bougromen
Si co n'et pas n'enterromen !
Que vendriam fâ eici Jeantou lou pipeaire,
Be de porc, Smocrô, Jeantissou lou cordaire,
Moussur dau Viei-Château,
Jean d'Aisei, Bicoteu,
Lingoser,
Lou noutarî d'Anglier,
Leberou, Pore-Sanglier ?...
Bleu qu'un val auvi jugâ lo musico,
O be veire marchâ quaneo mecanico ?
Mas nou, is an tous l'air de chercha pratico.
.....
Etio qui, en trin de pensâ
Et de visâ ;
Auvio de tems en tems
Countens et pas countens,
Dins lo masso treblado,
Poussâ no rachanado,
coumo dins pol'rerau
L'auhas et lous dindaus,
Quant is se fan lo guerro
Eissublâ de coulero !
Is ne credovan pas « cri-crou »
Tout coumo chantorio no graulo,
Is ne sabian qu'uno paraulo :
« Vivo Vacherie, vivo Roux ! »
Viro-lou ! Viro-lou ! Que diable vò co dire ?
Vau virâ moun darrei si co po vous fâ rire !
Au bout d'un piti momen

Is chenteren n'autre refren,
« Vivo Marti, Courouel, Teisserenc ! »
Tous lous bouns sens
Li passerent !
Is devian fâ quauco prejeiro
Car iô viguei Marsau de Perbuslero
Serti soum chapelet, fâ lou signe de crou,
Et marmouna : Prejâ per nous,
Boun sen Raymou !
Un pau pus loin viguei un barbu en riboto
S'eissoredâ coumo no vieillo chôto.
O credavo : « Vivo Vertujoun, Gotterounz ! »
« Toumer, li disse-i-o, tu io sei be prou round !
Si co n'o mas coula, per te fâ sadoulâ,
No peice de vingt sôs, is ne sount pas voulas !
Qu'eu que t'o paya la tournado
Devio sabai que t'as lo gorjo bien farudo ! »
El faissé qui quel'einoucen
Per nà auvi un pau pus loin
N'autre bonimen,
Quant lou Jan de lo Matalino
Me disset : « Nan heure chopino,
Et laissant quis grands électeurs
Nous fabricâ daus senatours ! »
— « Nei gro, disse-i-o, moun vezi,
Qu'ei tard, iô valù saula moun nid ! »
Et m'en anci, sei mais attendre,
Minja mo brejaudo et m'endre ;
Mas, treba per quis al'maus,
Touto lo net dermiguet mau ! »

PIERE DAU FAURE.

Lous musiciens

Lou jour de lo feiro daus einoucens, lou grand Francillou,
qu'avio bien marenda, sentiguet en se permanant sur
lo placo de las boulitas, que lo leito de vedeu, lou gigot et
las favas coumençovan de s'ainuya dins sous budeus, et o
davalet vite dins queu pili saloun souterrain si brave et
si clair, ent'un po se soulaja si propomen.

Lo feno li disset : « Qu'ei couruplet ! Mas vous n'atten-
drêz pas lountem, co l'air de na vife ! »

Et qu'erie vrai. Dins lous cabinets co tounavo, co bufa-
vo, co frouillavo, co s'ejilavo. Tantot aurâs dit no cha-
breto, tantot un violoun, tantot un piano, tantot un pisa-
toun !

« Paubro feno, disset Francillou, vous sei bien luijado
dins no bravo pito mejou de porcelain et vòns ne tra-
bailla gro dins lo saleta. Mas qu'ei no bravo musico que
vous auvez toute lo journado ! »

— « Eh, moun brave home, faguet lo feno, vous a
plo rasou ; mas lou mounde que venen eici sount pressas
et is me payen. Ne pode pas lour damandâ de me jugâ lo
Gerbô-baudo o be las boursejas ! »

JAN BRAT.

LA FENNO A VENDRE

En m'en tournant de lo feiro,
De lo feiro de Sen-Loup,
La dirou,
De lo feiro de Sen-Loup.

Ai rencontra un paubre home
Que s'en navo tout vountous,
La dirou.
Que s'en navo tout vountous.

Pourtavo a lo chabro morto
Lou Cifer de so meijou,
La dirou,
Lou Cifer de so meijou.

Ai creda : « Moun viei brave home,
Quau grand diable pourtas vous,
La dirou,
Quau grand diable pourtas vous ?

« Iô pourte mo feno vendre,
Iô lo baille per cinq sous,
La dirou,
Iô lo baille per cinq sous !

De cinq ei vengu a quatre
Et de quatre a re dau tout,
La dirou,
Et de quatre a re dau tout.

Brave home iô lo vous laisse
Mettez lo dins votre four,
La dirou,
Mettez lo dins votre four.

Remplissez lou four de paillo
Et mettez lou fe dessous,
La dirou,
Et mettez lou fe dessous !

Degu de trompa !

Co n'ei pas no niorio que vau vous coulna. Si iô mente
qu'et per lo bucho de lo mai Janillo dau Mas-Coucou.

Lo prenio soun po chaz lou boulanger Brulo-Micho et
de tems en tems lou boulanger li chatâvo douas lioras de
bure per fa lous pâlis (qu'erois dins lou tem que lou bure
n'erie pas si char coum'ahuei).

Un boun jour lou boulanger troubet que las douas lioras
de bure erian bien legeiras. O las mettel sur la balanço
et ne troubet mas no lioro demio.

O n'en faguet lous reprocheis a lo mai Janillo que il
disset :

« Ai de las balanças mas n'ai pas de peis. Mas, coumo
votras meiladas fan douas lioras, n'en mettel uno sur un
plateau et sur l'autre mettel moun bûre. Entau li o degu de
trompa, n'ei co pas ? »

JAN DE LIRAN.

LIBRAIRIE - PAPETERIE
- Fournitures générales pour Ecoles -

M. DESVIGNE

6, Rue Jean-Jaurès, 6 - **LIMOGES**
(Angle Passage Mermoz) Téléphone 58-70

Un boun conseil : Si vous ne vesez pas bien cliar per
legi lou « Galetou », faut vite nà chaz.

GAUTHIER-LAVIGNE

13, rue Saint-Martial — **LIMOGES** — Tél. 51-63
vous li trouborez de las lunetas que vous faran,
pareire pus bravas notrás niorias

Per s'échaurâ

Amis dau *Galetou*, ecoutas-nous bien, et vous n'auriez
pas à vous n'en repenti ! Co qui n'ei pas no niorio ni
« n'amuso-tourdaù » qu'ei un secret que vau soun pesant
d'or. Nous lou venden pas, nous lou baillen, co siro notre
cadeau de Nodaù !

En vous levant, courrej dins votre brancher. Chôisissez
lo bucho lo pus grossou et lo pus pesant. Pourtas-lo dins
votre fougier, mas ne lo lumez pas. Mountas-lo dins votre
granier, tourna-lo davalâ dins lou fougier et tournas-lo mounta
dins lou granier. Fasez queû trabâl touto lo mandinado
et vous verrez qu'a miet-jour vous sirez échôra !

Apres marendou tournâs coumençâ, et quant vendro
lou momen de nà vous coneijâ, vous sirez chaud coumo no
caillo !

Apres l'hiver vous plaçerez bien votre bucho que pour
ro vous servî per l'an que ve !

Surtout gardas bien lou secret. Si lou ministre iô salio
ô se fachiorio! Entau fasen, a de que servirio lou charhou
qu'ô fai rachâ per nous chauffâ ? Foudrio que lous mineurs
lou tournessan versa dins lou crô d'ente is l'an mounta,
et co sirio un brave trabâl !

BARBO FLURIDO.

Lous joneis maridas qu'an dau goût van tous chata
lour meuble a

◆ **LE BEAUBOIS** ◆

8, PLACE DENIS-DUSSOUBS - **LIMOGES**

Et is ans plo rasou. Dins queu grand magasin un
trobo tout ce qu'un vò counto meuble solide, elegant
et a d'un prix rasounable.

Nas li fâ un tour, vous n'en sirez countens !

LOU FAUCHADOUR

Lou loung de lo grand'aigo
 Li o un pra a fauchâ,
 Loun la la lai, loun la la laire,
 Li o un pra a fauchâ
 Loun la la la.

Treis drolleis dau village
 L'an prei per lou fauchâ,
 Loun la la lai, loun la la laire,
 L'an prei per lou fauchâ
 Loun la la la.

Li • treis jônas fillotas
 Que l'an prei a fenâ,
 Loun la la lai, loun la la laire,
 Que l'an prei a fenâ.
 Loun la la la.

Lo pus jônô de toutes
 Vai cherchâ lou dinâ,

Loun la la lai, loun la la laire.
 Vai cherchâ lou dinâ,
 Loun la la la.

— « Ah garsous, venez vite,
 Venez vite dinâ !
 Loun la la lai, loun la la laire,
 Venez vite dinâ !
 Loun la la la.

Mas lou pu jone drolle
 Ne vouget pas dinâ,
 Loun la la lai, loun la la laire,
 Ne vouget pas dinâ !
 Loun la la la.

— « Ah ! qu'avez-vous moun drolle
 Que voulez pas dinâ,
 Loun la la lai, loun la la laire,

Que voulez pas dinâ ?
 Loun la la la.

— « Qu'ei toun cœur que m'empaicho
 Filloto, de dinâ !
 Loun la la lai, loun la la laire,
 Filloto, de dinâ !
 Loun la la la.

— « Si moun cœur vous n'empaicho
 Anâ lou damandâ !
 Loun la la lai, loun la la laire,
 Anâ lou damandâ !
 Loun la la la.

« Mon paire ni mo maire
 Vous refusoran pas !
 Loun la la lai, loun la la laire,
 Vous refusoran pas !
 Loun la la la.

No bouno prejero

Lou grand Counetau o fa soun tem de soudard coumo Chabrou, un courdounier de Limoges, gente garçou, de boun service et fier gaillard.

Is s'entendant bien tous dous ; is se quittavant jamai et partajavant lour argen mai lous colis.

Lour tem chaba, chacun tournet chez se. Counetau se maridet en lo gento Mili de chaz Flacassou. Lou courdounier ne pouget pas essei de noço, mas o faguet dire qu'o ne tardorio pas a veni passâ cauequis jours coumo is.

O venguet en effet, Counetau l'embrasset et ô dissset a so feno. « Qu'ei moun meilleur ami, un friai per bien dire, embrasso lu ».

Chabrou se leisset fa, aveque plasei, et lis tournet soun pourou.

Dous jours après à partiguet en disent : « Tournarai sans tardâ ». — « Quand tu voudras, dissset Counetau, et fait toun poussible per demourâ mai de tem ».

Chabrou proumettet. L'eiti d'après ô fuguet qui et ô eidet leva lo recotto.

Counetau qu'er o counten, essublavo coumo un merle, mas pit'a piti ô perdet so joyo. Suven, ô se plantavo dins soun trabai, parlavo tout sou et se grottavo lous plaus.

Un jour, ô leisset tout et filet chaz lou maire :

— « Vei qui, dissset-eu, moun ami Chabrou ei chaz nous deiper cauequis jours, ô a l'er de plaire a notro M. N... Iô ai po de caucore... Que fô co fâ ?

— Qu'ei toun ami de regimien ei v'autreis partajava tout, queraque ?

— Eh oui !

— Eh be, ô partajâ denguero... Si tu las pourtas, tu ne mettras pas lo modo ô pays... Laisso courre ! »

Quelo repouenso n'rio pas trop dau goût de Counetau què passet chez lou cure, un boun viei, plet d'eime et de cousinço. Quand Counetau aguet tout erplca, lou cure se carculet et répondet :

« Moun fi, fô vei counflanço en lou boun Di. Tous lous mandis tu faras quelo prejero :

Moun Di, fazez que iô sio pas !...

Moun Di, si iô sai, fazez que iô sâche pas !...

Moun Di, si iô sabe, fazez que co me fâse re !...

Après chaco prejero, tu beuras un boun veire de vi, et tu veiras que tout se passoro bien ».

Counetau seguet lou conseil dau cure, mas, noun pas beure un veire de vi, ô n'en bevio dous, et coumo, per mier réussi, o fasio la prejero mai que d'un cop per jour, ô chabet per troubâ que tout n'avo bien. Quand Chabrou partiguet ô li dissset : « Torno sitôt que tu pourras ! ».

FRANCHILLOU.

LIBRAIRIE PALISSON

Fondée en 1866

Edmond DESVILLES, Successeur

5, place Fournier, 5... Limoges
 LOUS BOUNS LIBREIS — LOU BOUN PAPIER

Tel. 27-52

Ser-de-ré

Notre viei curé avio un piti labri, tout piti, plo miagnard, lo couo en troumpeto, couquí coumo no margo, mechant coum'un luzer et daus queis intelligens, pauvre mounde ! Li manquavo re nou mā la paraulo. Un lou pelávo Ser-de-ré.

Soun maître auvignet dire qu'a Paris li avio uno pensi ente un dressavo lous cheis et ente lous pus fis apprenian meimo a parlá.

« Is m'an counta, disset-eu a soun merilier, qu'a Paris li o n'eicol ente is aprenen a parlá aus cheis. Ai envio de li mettre lou meù. »

Pierrichou, lou merilier, un gaillard qu'o oblidia d'eis sei beitio, et qu'eri plo counten de fâ nō bouno blago au curé, li répoundet :

« Co siro un boun affâ, moussur lou Curé, mas Paris est loin de chaz nous et ne pourrio pas li mena Ser-de-re en de las crôtas de bibi ; faut per lou mins siei cent francs de voyage et de pensi. »

— « Eh be, disset lou curé, payarai ce que foudro, un ne po pas fa de mouleta sei cassâ de iôs. »

Co fuguet decida de ne pas remettre queu voyage et que Pierrichou menorio Ser-de-re à Paris lou dilu mandi. Lou curé bailler siei cent francs au merilier, et veiqui Pierrichou et soun ecoulier partis per Paris. Mas is ne nerent pas loin. Queu bougre de Pierrichou menet Ser-de-re darrei un plâi, et li deiplejet entre las douas oreillas un co de batou de neiplei que l'etendet creva coumo no ragnio. Apres co ô s'en anet, fier coum'Araban, prenei lou train de Paris.

Quant ô ribet dans lo capitalo o nei troubâ un camarado que li bailler un co de mo per minjâ lous siei cent francs, En dous jours co fuguet fa. Is s'entenderent tous dous et fuguet counvengu que lou compagnoun ecririo de tem en tem per baillâ de las nuvelas de Ser-de-re. Et Pierrichou tournet parti.

Sitôt riba o s'en anet au presbytâri rendre counte de soun voyage.

— « He be ! disset lou curé, parlo me de Ser-de-re. »

— « Ah ! Moussur lou Curé, o ei bien plaça, vous assegure. O coumengo déjà de babillâ. Mas o ei bien mau poli, o dit tous lous pus saleis mous qu'un peche eimagine ! »

— « Bouei, disset lou peitre, o ei intelligen, co li passoro be ! »

Mas co li passet pas. Las nuvelas que riberen de Paris n'erian pas bounas. Ser-de-re erio eissoulen coum'un toupi-pissier. Un beu jour lou compagnoun ecriquet que foulio lou ná queri. Lo pensi ne vouljo pus lou gardâ talomen o erio grossier !

Lou merilier partiguet en d'un billet de milo francs per lo pensi en retard et lou chami de fer. Lou voyage duret huet jours.

Lou dissadei, quant Pierrichou ribet, lou curé, que coumençavo de troubâ lou tem loung, li disset d'abord : « Ente ei lou che ? »

— M'en parlez pas. Moussur lou Curé, qu'ei trop

doumage ! O parlavo coum'un libre, mas o parlavo mau. Sabez-vous ce qu'o m'o dit apres me vei damanda lous pourtomen ?

— Et que t'o-t-eu dit ?

— O m'o dit entau : « Dijo Pierrichou, moun maître embrasso-t-eu toujours so pauchô ? ». Quant i'ai auvi co, lou sang m'o mounta a lo teito, et l'ai etranglia coumo n'oseu !

— T'as bien fa Pierrichou, queu che m'aurio fa vei hounto !

Deipei queu tem, notre curé n'o pus de che.

JOSÉ DE SURDOU.

Lo Cigalo

Di lo grando cōmo d'eiti,
Lo fermi, toujour empreissado,
Mosavo forço be de Di
Per viore penden lo jolado.
Tan que lo cigalo, sei souen
E sei s'cimoja de pù louen,
Jirinavo lou cœur en joyo.
Má l'iver lo n'en poye l'oyo.
Lo biso bufo, et l'o n'o re
Per sussistâ penden lou frê.
La vai troubâ touto ellanguido
Lo fermi de tou bien garnido :
« Vesino, dil-o tristomen,
N'ai re per metre sou lo den.
Fosei-me cauquo furnituro
Sio de seiglie, sio de froumen.
Io voû rendrai, pei e mesuro,
Fe de cigale, a miei julie,
Mai voû poiorai l'intere. »
L'autro que n'ei pâ generouso
Reipoun a quelo poressouso :
« Que fosa-vou di lo chohour,
Quan trobolavo tou lou jour ?
— Io chantavo per voû distraire.
— Tanpiei : voû ne gamova gaire.
Voû chantovâ, m'ovei-voû di ?
Dansâ, co chasso l'opeti. »

Di l'eiti de votre jonesso,
Romossâ, sei voû rebutt.
Perque, di lo frejo vielliesso
Voû ne risquei pâ de pott.
Quio que s'amuso a lo moutardo
Quan l'oubraje chauchou lou mai,
Sur sou'i jour, prenei l'i gardo,
N'o re per renpli soun parpai.

F. RICHARD.

Lou paysan medeci

(SUITE)

Queuqui counten lis dit : « O jamai
 » Ce que t'as fa n'oblidarai,
 » Tu vas restâ dins mo famillo
 » Per surveillâ toujours mo fillo,
 » T'auras-tout ce que tu voudras. »
 — « Mas, mounseignour, ne pode pas,
 » A lo meijou fô que m'en torné
 » Deipei... » — « Que lou diable m'écorne, »
 Coupet lou rei, que s'emali :
 « Sur soun echino tourna !
 » Et bournâ, bournâ... qu'o n'en erche ! »
 Lou peisan, avant que qu'aribe
 Se met de creda : « O moun rei !
 » Rêta, rête, iô ai comprei !
 » Demourarai, vous l'assegure,
 » Davant lou boun Di, jô vous jure ! »
 Deipei, lou peisan pardouna
 Ei bien billa, rasa, soigna,
 O ne fai re, ô se permeno,
 Tout ce qu'o vò li ve sei peno.
 Mas un so be que lous malhurs
 Seguent de près lous grands bounhurs.

Un jour, qu'o dermio sous n'oumbrage,
 Li s'elevet un grand tapage
 Davant lo porto dau château
 Trô quatre cers, mai mai beleu
 Malaudeis, de quelo countrado,
 Attiras per so renoumado
 Qu'avio courgu dins lou pais,
 Aviant vengu se fû gari.
 Sei tardâ is voulant lou verre.
 D'abord lou rei l'envoyet qu'rre
 E li disset : « Quis malhurous
 » Counten sur le, gari lous tous. »
 — « Mé lous gari ? Quei faribol !
 » M'orio fougu nâ a l'écolo ! »
 — « Tu refusas ? » faguet lou rei
 O se virant vers sous valeis :
 « Allez vite, pourtaz le triquo. »
 Notre gallard pôset so chiquo
 Se carclet, grattet sous plaus
 E répondent : « Si qu'ei enlau
 » Van mier memajâ moun echino...
 » Vaù lou baillâ no medicino.
 » Mas, mounseignour, fan n'ercusa
 » Si vous pr'je de me leissa,
 » Soul comois, fâ me besugno. »
 Lei donne, tout le mounde s'elugno
 Sinei, segur, lous malaudeis.
 O fai pourtâ un fai de bouei
 Lumo dau fio et dit : « Co l'y ei !
 » Ecoutaz bien ce que vau dire :
 » Per fâ phasei a notre sire
 » Vous garirai chacun soun tour.
 » Qu'ei entau que iô fai toujoures.
 » Que lou pus malaude comnence
 » Van lou fâ brulâ e io pense
 » Que quis que beurant sas cendrelis
 » Tournarant fiers coumo daus reis,
 » E sirant jamais malaudeis. »
 A l'ovi parla de lo sorlo,
 Lous malaudeis visent lo porto
 Pas l'un ne vò fâ la cendrelis
 Que garirant tous lous autreis.

Notre peisan lous encourajo :
 « Visaz lou fio coum'o fai rajo,
 » Per mo fe, co siro têt fa. »
 N'en trapant un tout ertroupia
 « Te, tu m'as l'air bien miserable
 » Fai veire que tu seis capable...»
 — « Oh nou, nou, lachaz-me, moussur,
 » Sai deijs gari, quei segur !
 » Re que d'ovi vetro paraulo,
 » Vau vénî viel coumo no graulo !
 — « Tu seis gari, eh be, vai-t'en ! »
 Queu qui filo, mai bien comten,
 Diru que lou diable l'emportho
 Lou rei qu'attén davant lo porto
 Li credo : « Tu seis bien gari ?
 — « O plo seignour ! Quau medeci !
 » Nie pas de pariei dins lou mondre
 » E n'io pas de mair qu'o ne dounde ! »
 Lou rei lous viguet tous passâ
 Tous bien marchas e se pressâ...
 Pas l'un de is, qu'ei mo pensado,
 N'avio vougu fâ lo grillado.
 Mas lou rei que n'en sabio re
 Disset au peisan : « Per mo fe,
 » Daus medecis tu sis lou mettre...
 » Iô sai counten de te counetire,
 — « Eh, mounseignour, iâ fâ dau mier,
 » Is ne tournarans pus se planier. »
 — « Tu partiras per touh village
 » Quand tu voudras, mas sias prou sage
 » Per compreneti que qu'ei vountous
 » Qu'un te ballâ à cops de bâtons
 » Per le fas fa ce qu'un damando...
 » Vole be qu'honour un le rende
 » Mas, sitôt que t'appelaraï,
 » Juro de fâ ce que voudrai.
 — « Pardou, sire, vous fai ercuso,
 » Iô ne seis mâ no paubro buso
 » Mais iô jure qu'a l'aveni
 » Sirai counten de vous servi. »

E lou peisan, sei autr' historio
 S'en va chaz se, en pleino glorio.
 Trôbo so fennu que l'atten,
 Laisso l'etevo mai lou tren.
 Rest'o fouver, nu n' trabaillo
 E vi huros coumo no caillio,
 Sei se doutâ, n'en sai segur,
 D'ente lis ve tout soun bounhur !

FRANCES.
 (D'après « Le Vilain Mire »)

Si vous voulez eissesi billa counvenablomen, à boun
 prix, dins de boun drap, chaz un tailleur hors ligno,
 n'hesitez pas, nas vous en tout dret chaz.

A. DON Y

VETEMENTS POUR HOMMES, DAMES, ENFANTS

2, 4, 6, rue des Halles - LIMOGES - Tel. 42-84

Vous li troubarez de lo besugno de bouno qualita
 et dau mounde coumplasen per vous servi.
 Qu'ei no viellio bouno meijou de coumflango.

FLEURS NATURELLES**Mme Marie RIGAUDIE**1, rue Jean-Jaurès — Limoges
— Tél. 30-68 —Qu'ei un plasel de mountâ à
chavaù sur lous**Cycles PASCAUD**1, rue Charles-Michels, 1
LIMOGES - (ex-rue Manigne)

— Tél. 59.08 —

is sont solideis, élégants et
nervous et lours cavaliers fan
toujours boun voyage.**Lunettes seyantes...**

Lunettes...

LAPLANTE

OPTICIEN

— Tél. 34-82 —
Passage Mermoz — LIMOGES**ENTRE N'AUTREIS . . .**

Qu'ei toujours lo memo chansou que me chanten las lettras de queut moi. Noteis lectors nous damanden no listo de libres lemouzis per lous fâ rire, si n'an no grammaire lemouzino et si n'an imprimâ n'armana. Lou manquo de papier nous empalcho de fâ ce que nous voudrian. Nous lour proumeten no grammairo per l'an que ve.

Nous ne faran pas d'armana quet'annado. Nous l'an remplaça per dous libres de Jean Rebier : *Rimes d'antan et Lou Toupi sabourous*. Per recebre quis libres is n'an mas a se counfourma a l'avis aux lecteurs en teito de queut limero.

Plusieurs lectors damanden *Lou cuer de mo mio, La Brianço, Lo gerbo-baudo, la chansou dau Barbichel*, etc. Per quelas chansous, coumo per toutes las chansous lemouzinaz, faut s'adressâ a Jean Lagueny, éditeur de musique, boulevard Carnot, Limoges.

Tant que iò sei sur lou chapitre de las chansous, iò preije notreis amis de nous fâ parveni lous viés refrens qu'is pouden auvi chantâ per lous anciens, Cambe de bravas chansous de châz nous siran perdudas per toujours si nous las imprimen pas sei tardâ ! Pensas-li, qu'ei un devei que praisso. (Nous ne parlen mas de las chansous lemouzinaz. Inutile de nous envoyâ la Chanson de blés d'or, Le temps des cerises, etc...).

M. A. P., lycée Pascal, Clermont-Ferrand. Fasez ce que dit l'avis en teito dau journal et vous recebrez ce que vous désirâ, exceptia lo grammaire que ne sira mas preito l'an que ve.

M. J. Gourseyrol, secrétaire de la J. S. L. à Lubersac. Nous ne pouden pas imprimâ per lou momen de las peças de théâtre, mas n'an daus projets per l'an que ve !

Mme M. C. à Bessines ei bien aimable. Lo troubó que lou *Galeton* ne paraît pas prou suven ! Qu'ei lou meilleur daus complimentis... Et lo nous dit : « Lou rire fai oblidâ lous eincis. Fasez nous rire ! ». Qu'ei, per moun armo, tout notr'embeci !

Lo nous counto no bravo pito faribolo, qu'ei pus tot un "faire part" qu'uno niorlo :

« N'ancienno jono fillo de seissante quinze ans ecrit a son fils per li dire que lo se tourno maridâ. Coumo lo demoura dau biais d'Agen, (ei co lou jus doux pruneus que las rend si vigourousas dins queu pays ?) lou fils li répond qu'o ne po pas se deplaca per nà a feito, mas qu'o fâro soun pouossible per nà o batime !

Is disen que faut beure lo biero
en etti quand fai chaud. Bouei
co fai per lo biero coumo per
l'amour qu'ei toujours lo sasou !
*Berez quela de
qu'ei le meilleur*
Bertrand-Mapataud

Les bières BERTRAND-MAPATAUD
Route de Mexon, LIMOGES — Tél. 34-16

Imp. RIVET et C°, Limoges.

Vous trouverez aux

100.000 Chansons

45, rue Jean-Jaurès — Tél. 51-27

LIMOGES

toutes les chansons, tous les
disques et phonos les plus
bôeaus et les meilleurs postes
de T. S. F. à des prix très bas.**RADIO-ELECTRICITE****R. AUZOLE**

31, rue des Combés, Limoges

— Tél. 55-32 —

Dépannage de postes toutes marques

Vente, échange, transformation

Distributeur officiel

RADIOLA - POINT BLEU

Le Gérant : François BEYRAND.